

## Shinjuku City 新宿区

1-4-1 Kabukicho, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-8484 Japan  
Tel:+81 35273 3504 Fax:+81 35273 3590  
〒160-8484 東京都新宿区歌舞伎町 1-4-1  
<http://www.city.shinjuku.lg.jp/>



5 Ιουλίου 2022

Προς τον  
κ. Χαράλαμπο Καλό  
Δήμαρχο Λευκάδας

Αξιότιμε κύριε Δήμαρχε,

Ελπίζω αυτή η επιστολή να σας βρει εσάς, κύριε Δήμαρχε, τους συνεργάτες σας και όλα τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου σας με πλήρη υγεία και χαρά.

Σας ευχαριστώ θερμά για τη φιλοξενία σας στη Λευκάδα.

Όταν μας επισκεφτήκατε στο Σιντζούκου το 2020 με αφορμή τη συμπλήρωση 30 χρόνων αδελφοποίησης Σιντζούκου-Λευκάδας, με προσκαλέσατε να επισκεφτώ κι εγώ την πόλη της Λευκάδας. Λόγω πανδημίας κορωνοϊού είχα αναγκαστεί να αναβάλω την επίσκεψη, αλλά κατάφερα να την πραγματοποιήσω μετά από 3 χρόνια.

Είχατε την καλοσύνη να φροντίσετε το πρόγραμμα «Ημέρες Λευκαδίου Χερν» να διεξαχθεί σύμφωνα με το πρόγραμμα της επίσκεψής μας. Και σ' αυτό το περιορισμένο χρόνο παραμονής μας στην Πόλη Λευκάδας μάς φιλοξενήσατε με κάθε τρόπο από πρωί πρωί μέχρι αργά το βράδυ. Για άλλη μια φορά σας ευχαριστώ ολόψυχα για τη φροντίδα, την περιποίηση και τον συντονισμό που μας παρείχατε.

Ήταν πολύ σημαντικό που μπόρεσα να έχω μαζί σας συνάντηση αυτοπροσώπως και να ανταλλάξουμε απόψεις. Μιλώντας μαζί σας, ένιωσα για άλλη μια φορά τα κοινά στοιχεία που υπάρχουν στις δύο πόλεις και διαπίστωσα ότι οι ανταλλαγές μεταξύ Λευκάδας και Σιντζούκου θα αναπτυχθούν και οι φιλικές σχέσεις των δύο πόλεων θα συνεχιστούν για πολύ καιρό στο μέλλον.

Ηρθα για πρώτη φορά στην Ελλάδα, και φυσικά στη Λευκάδα. Σ' αυτή την επίσκεψη μου με γοήτευσαν η ζεστή φιλοξενία των ανθρώπων της Λευκάδας, η κουλτούρα και η φυσική ομορφιά της Λευκάδας. Θα ήθελα αυτή την υπέροχη εμπειρία μου να ζήσουν και τα παιδιά του Σιντζούκου. Θα ήθελα να πραγματοποιηθούν οι αμοιβαίες ανταλλαγές

Shinjuku City 新宿区

1-4-1 Kabukicho, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-8484 Japan  
Tel:+81 35273 3504 Fax:+81 35273 3590  
〒160-8484 東京都新宿区歌舞伎町 1-4-1  
<http://www.city.shinjuku.lg.jp/>



επισκέψεων των παιδιών των δύο πόλεων μας. Και πάλι σας ευχαριστώ που μου δώσατε τέτοια ευκαιρία.

Η γεωγραφική απόσταση που μας χωρίζει είναι μεγάλη, αλλά θα ήθελα να συνεχίσουμε τις στενές αναταλλαγές και στο εξής.

Κλείνοντας, κύριε Δήμαρχε, εύχομαι σε σας προσωπικά, αλλά και στις δημοτικές αρχές και σ'ολους τους κατοίκους της Λευκάδας υγεία, ευτυχία, και ευημερία της πόλης Λευκάδας.

Με εκτίμηση,

吉住 健一

Κενίτσι Γιοσιζούμι  
(Kenichi Yoshizumi)  
Δήμαρχος Σιντζούκου